

Jabon Liverpool

Vende Andrés Sandoval E.—Condiciones liberales
Puntarenas

Azúcar del país, varias clases
VENDEN

PAGÉS HERMANOS, Sucesores

Carpintería y Fábrica de Marcos

—DE—

Roberto Ramon

Calle Central Norte, al lado de la Sombrerería de don Luis Bengoechea

Se construyen MUEBLES de todas clases. Mobiliario para iglesias, como ALTARES, PÚLPITOS, CONFESIONARIOS, etc. y todo lo concerniente al ramo de carpintería y ebanistería. Tengo una buena colección de OLEOGRAFÍAS, grabados sobre acero, pinturas y estampas religiosas. IMÁGENES DE BULTO de reputados artistas españoles; me encargo de pedirías de todos tamaños y clases.

Sastrería Italiana de Sante Scaglietti

Vende a precios muy bajos. Mantiene en su establecimiento constante y variado surtido en géneros de casimir negros, azules y claros.

—Otras Variedades—

Cortes para pantalón y vestidos escoceses, chalecos de piquet y seda, estira pantalones, botones, centímetros para sastres, botones automáticos para pantalones, entrételes, forros de satín y de seda y coetilla de todo color, forros de manga, algodón y cintas de lana.

—Novedades—

Bastones finos, de formas y pomos de buen gusto, preciosa colección de elegantes corbatas, grandes primores en camisas, tirantes presidente. Infinita variedad en artículos para traje de señora. Tirantes especiales para niños. Paraguas finos para señoras y caballeros.

—VENTAS AL POR MAYOR Y AL DETAL—

—Especialidad—

Para quitar al instante cualquier mancha, el famoso y bien conocido

“LIMPIADOR—UNIVERSAL”

LA NORMA

---NUEVA TIENDA DE---
Miguel Turull

SITUADA FRENTE AL MERCADO, EN LA CASA DEL DE CRUZ

En esta nueva tienda hay un buen surtido de toda clase de artículos concernientes al ramo como gasas, cofres, lanas, telas de Vichí, zarzas, lienzo, mantas, frazadas etc., etc., a precios módicos.

Gran surtido de medias para señoras, caballeros y niños, en clases finas y baratas.

Excelente oportunidad

Una buena casa de habitación se desea vender, en condiciones ventajosas para el comprador. Está situada a doscientas cincuenta varas de la esquina S. O. del Parque Central. El precio de venta es de \$ 5,000.00, pagaderos, \$ 2,000.00 al contado y el resto en mensualidades de \$ 100.00.

Otros informes daré Mayo 14

RICARDO VARGAS V.

BREVA AMERICANA KEYSTONE

Marca registrada según decreto publicado en la Gaceta Oficial No. 78 de 30 de setiembre de 1902 y comprobada como la mejor.

T. ASSMANN & C.A.

NEW CASH STORE

Casa Comercial de

Agencias, Comisiones, Importaciones y Exportaciones

VEINTE AÑOS DE ESTABLECIDA

Grande y especial surtido en *Cristalería Loza, Porcelana, Hierro esmaltado* y toda clase de objetos. *Lámparas, Faroles y Candeleros.*

Vendo materiales de construcción.—Compro hule, carey, cueros, pieles, zarzaparrilla, café, cacao, etc., etc.—Cambio monedas.—Doy datos comerciales gratis.

B. RAMÍREZ R.

Puerto Limón, C. R., Marzo, 1903.

Un hombre honrado

Señor Editor.—Sirvase informar a sus lectores que si me escriben confidencialmente les mandaré por correo en carta sellada el plan que seguí y por el cual obtuve el restablecimiento permanente y compacto de mi salud y vigor varonil después de años de sufrimientos de debilidad nerviosa, pérdidas nocturnas y partes débiles y atrofiadas.

No es mi idea conseguir dinero de nadie; fui robado y estafado por charlatanes, hasta casi perder la fe del género humano, pero gracias a Dios, estoy ahora bien vigoroso y fuerte, y con deseo de hacer conocer a todos este medio cierto de curarse.

No teniendo nada que vender ni que enviar G. A. D. no deseo dinero.

Dirección: E. Brant, Box Delray, Mich. EE. UU.

Dr. Arrea MÉDICO CIRUJANO

—Oculista público—

Despacha en la casa de D^a Mariana Fernández, Calle de la Estación esquina opuesta a La Cabaña. Altos de La Bastida.

DE EL 1º DE NOVIEMBRE

Me trasladaré

mi despacho a la casa frente a la de don Federico Tinoco.

Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMÁN

OJO

En buenas condiciones para el comprador, vendo mi casa de habitación y un lote constante de 13 varas de frente por 30 de fondo, situado frente al Parque Nacional.

Dr. Max Fischel.

Octavio Quesada

Abogado —y— Notario

Despacha en el n.º 116. Avenida 7, Este. Casa de las señoritas Montenegro, contigua al Registro de la Propiedad y Archivos Nacionales.

Ya llegó

El jabón antiherpético sulfuroso

—DE—

Federico R. Velarde

Presentado en la Exposición de Buffalo, Patentado en México y con privilegio de invención otorgado por el Gobierno de El Salvador

Cura radicalmente y sin excepción, desde la mancha más liviana de la piel hasta la llaga más renuente. Los numerosos atestados de médicos y particulares, son una prueba inequívoca de los benéficos y maravillosos resultados que ha alcanzado en todos los países de América este jabón. De venta en la ferretería de Macaya y en la tienda de Paulino Ardón & Co.

Unico agente en Costa Rica para el por mayor don Máximo Saens.

Remate voluntario

y sin base

A la una de la tarde del sábado 20 de Junio entrante, remataré por cuenta de quien corresponda, en mi oficina, Avenida Central, N.º 443, a 25 varas del Mercado, las fincas inscritas en el Registro de la Propiedad, Partido de Cartago, distrito 10, cantón 20, tomos 89, 131, 131, 148, 142 y 236; folios 347, 43, 41, 205, 85 y 249; secciones 1, 2 y 3, 2, 1 y 1; números 5,225, 7,682, 1,981, 8,085, 7,825 y 11,625, descritas así:

1a. Terreno de 14 manzanas y 3,628 varas cuadradas
2a. " de 4 " " 7,484 " "
3a. " de 2 " " 7,419 " "
4a. " de 4 " " 7,419 " "
5a. " de 8 " " 4,900 " "
6a. " de 18 " " 4,900 " "

Estos seis lotes ubicados en "El Pedregal", Ujarrés, muy cerca de la estación de Santiago, línea de Limón, constituyen un solo fundo agrícola, libre de gravámenes, con una cavidad total de 52 manzanas y fracción.

En el 6o. lote hay buena casa de habitación, trapiche de hiebro y diversos útiles, herramientas y muebles.

Excelente clima, aguas deliciosas, población abundante de braceros, tierra fértil, centro agrícola y comercial de toda la comarca, estas son las condiciones de la finca.

Se reciben propuestas por escrito hasta el día del remate, y si las hubiere, servirá de base para el remate.

San José, 16 de Mayo de 1903.

ANIBAL SANTOS

(Abogado y Notario).

El Alcoholado Maravilloso es el mejor aromático que se conoce. Sustituye con ventaja al Agua Florida. Con una fricción de Alcoholado se curan los dolores de cabeza las neuralgias, etc. etc.

LA REPUBLICA

Diario independiente

Fundado en 1886 por

JUAN V. QUIROS

DIRECTOR PROPIETARIO,

César Nieto

REDACTOR,

Juan Arrillaga Roqué

CORREDACTOR Y AGENTE EN SAN JOSÉ,

Cipriano Güell

AGENTE VIAJERO Y CORRESPONSAL,

Alfredo Quiñones

ADMINISTRADOR,

Octavio García

COSAS DEL DIA

El otro día nuestro público, aplaudió con mucha justicia, a una modesta y simpática artista del Nacional: la señorita Fini que bajo la dirección del experto Barducci, ha vibrado con tanto sentimiento las cuerdas de su arpa.

Aquel aplauso justo y merecido emocionó a la artista y sus bellos ojos negros se llenaron de lágrimas.

Nosotros, mudos espectadores de la escena, también nos conmovimos, y entonces pensamos muchas cosas que ahora vamos a contar a nuestros amables lectores.

El aplauso es la recompensa más grande a que puede aspirar el artista, en sus sueños de noble ambición, cuando da sus primeros pasos en la senda encantadora del arte.

Aquel que ama el arte por el arte mismo, es un ambicioso de la gloria y busca el aplauso como el minero busca el oro, y quizás con afán más grande, porque un verdadero artista no cambiaría un aplauso muchas veces, por un montón de dinero.

Y, además, el aplauso vale oro, porque tarde ó temprano, en oro se convierte.

El artista que triunfa, es decir, el artista que se hace aplaudir, tiene asegurada su fortuna en los bancos de la fama.

Y por ese mismo, porque el aplauso significa tanto, el público no debe envilecerse.

¿Y cómo se envilece el aplauso? Pasa se envilece y se encanalla cuando se prodiga sin justicia y se adjudica sin discernimiento.

Deja de ser el aplauso entonces, emulación para el que empieza y recompensa para el que vence. Los que aplauden sin conciencia, aquellos que van al teatro a romperse las manos cada vez que salen a la escena piernas bien formadas y caderas ondulantes; ó se entusiasman con las exageraciones de los actores y con los gritos de los cantantes, esos, digámoslo con franqueza, esos son los que envilecen el aplauso.

Cuando vimos llorar a la simpática señorita Fini, también pensamos otras cosas. Pensamos que nuestro público lleva algunas veces su benevolencia a la exageración, exponiéndose a que los mismos artistas formen de él un triste concepto.

Aquí se aplaude mucho, y, lo que es peor, se aplaude sin motivo.

Al bueno se lo aplaude, pero también se aplaude al malo. ¿Qué pueden pensar de nosotros los artistas que presencian las ovaciones inmerecidas que a algunos de la Compañía Lambardi tributa nuestro público?

No pensarán que somos benévolos; creerán mejor que somos estúpidos. ¿Tendrán razón en creer esto último? ¿Quién sabe! Deseamos más bien creer que se equivocan. Aquí hay público inteligente, pero, triste es confesarlo, también hay fiebre de aplausos y esa es la enfermedad que es preciso curar en nuestro público.

¿Por qué se ha de confundir al verdadero artista, al buen cantante con el mal músico ó con el que sale a la escena a engañar con la *firibiera* ó con la *voz de fulete*? ¿Qué de injusticias se han cometido en esta temporada, por ese afán de aplaudir que muestra nuestro público?

¿Creerá alguno que es por envidia que hablamos así?

Pues si lo cree que lo aproveche.

Afortunadamente no somos cantantes, ni cómicos siquiera. Aun como escritores no tenemos pretensión ninguna. Somos, a lo sumo, jornaleros del diorama, emborrondadores de cuartillas y nada más; no podemos, por consiguiente, alimentar envidias.

De lo único que nos vanagloriamos es de tener un poco de sentido común.

Y todavía si hay alguno que nos quiera negar esa condición... nos quedaríamos conformes.

En realidad, después de haber oído tantos aplausos inmerecidos en esta temporada de nuestro Teatro Nacional, vamos creyendo que nada se gana ni se pierde con la opinión que uno merezca.

Pensamos que al público se enseña, y a nuestro público debe enseñarlo nuestra prensa.

Debe enseñárselo a ser justo, a que no confunda lo bueno con lo malo, a que no prostituya el aplauso, en una palabra.

Y eso porque es triste cosa que estos señores artistas se vayan convencidos de que somos un atajo de bárbaros, que en cuestiones de arte, nos comemos el gato y, luego, recomendamos la liebre.

Seamos justos; aplaudamos si queremos, pero no hagamos ovaciones a los que no las merecen.

La Compañía de Lambardi, por ejemplo, tiene varios artistas muy buenos, otros muy aceptables, algunos, verdaderamente malos. Aquí vinieron como artistas, pues juzguémoslos como a tales.

Si lo queremos, aplaudámoslos a todos, pero no hagamos ovaciones.

Un aplauso moderado puede ser señal de benevolencia; la ovación inmerecida es señal de insensates.

¿Estamos equivocados? Puede ser; quizás también si es la *envidia* la que impulsa nuestra pluma!

Para evitar molestias

Ahora es tiempo para que se provea Ud. y familia con una botella del Remedio Chamblain para el Colico Cólera y Desearra. Es casi cierto que lo necesitará antes que pase el verano, y si compra la botella ahora que le evite un viaje a la plaza de noche ó cuando esté más ocupado. En donde quiera se admite que es la medicina más eficaz para enfermedades de los niños y adultos. Ninguna familia puede pasarse sin este remedio. Se vende en LA VIOLETA.

REVISTA EXTRANJERA

LAS CRÓNICAS CRIMINALES

Juicio de un autorizado diario europeo.

El antiguo y autorizado colega *El Diario de Barcelona*, publica en uno de sus últimos números un artículo sobre las novelas del crimen que hacen a diario los cronistas.

A ese artículo pertenecen los siguientes sensatos párrafos.

“Por más que esté sobado el asunto, de nuevo he de hablar de la inculcable y antisocial importancia que la prensa diaria da a los criminales, pues ya no se trata de excepciones, porque hasta los papeles ilustres dan los retratos de los bandidos y también de las madres, como si las infelices que lloran la pérdida de sus hijos merecieran pasar a la posteridad, por haber dado a luz a un criminal. Ya no se trata de los rotativos, que por cinco céntimos agitan los nervios y perturban la inteligencia, sino de las revistas, que han sustituido a los libros y son la única fuente de información y de ilustración de la generalidad de las familias, la única lectura que de solaz sirve y el entretenimiento que constituye de señoritas y jóvenes, que al salir de los colegios se encuentran en sus hogares con tales elementos para entrar en la vida. (Que perturbación! Periódico hay que ha publicado un fotograbado reconstituyendo un delito, a cuyo efecto buscó que sustituyera al criminal, sujeto que tuvo el buen gusto de ponerse de espaldas cuando funcionó la máquina fotográfica, para hurtar el rostro al público.

A los periódicos les auzan la curiosidad pública, y con tal de vender millares de ejemplares, la satisfacen a costa de todos y de todo.

La prensa no se corregirá, por que se lo impide la ganancia que le proporciona la impetencia.

En el Congreso de Bruselas se hizo constar que la narración del proceso seguido a una mujer llamada Lambardi, que asesinó a sus cuatro hijos y luego intentó suicidarse, provocó otros crímenes semejantes. La desdichada confesó que mató a sus hijos “tal como había leído en un periódico que lo había hecho otra mujer”, y también declaró que le “sugirió la idea del crimen el haber leído el proceso de uno que mató a su mujer.”

En los *Anales de higiene y de medicina legal*, al hablar de un criminal se consignó que obró “bajo la influencia de lecturas de novelas.” Las *Memoires de Lacour* exaltan la imaginación de otro desdichado, a quien desde luego obsesiona el deseo de celebridad. Ha hallado la manera de que los periódicos hablen de él, de que se publique su retrato, de que su nombre se pronuncie en todas partes, y mata a tres personas a quienes no conocía.

No las mata para robarlas: las mata únicamente para ser célebre. El desgraciado pasa al desandado, a la prensa, al escribir: “Las consecuencias del crimen son ventajosas para la sociedad, pues una parte del público, la más numerosa, sólo compra los diarios para leer las gacetas.” El asesino del ilustre Cánovas del Castillo se quejaba

Me solicitan porque soy buena

¡Hércules soy!! ¡Yo curo siempre!!

Hago fuertes a los débiles, rejuvenezco a los ancianos y fortalezo a los extenuados. Fero soy que alumbro las tinieblas del siglo; soy BANDEINA, BANDEINA, fuente de juventud; manantial de fuerza; mar de vigor; océano de lozanía.

Curo la debilidad general, la impotencia, las pérdidas nocturnas. Restauró los órganos de la vida, fortalece el aparato nervioso, combate la anemia, doy fuerza al cerebro. Quien me toma no sufre de tristezas, come bien, duerme a gusto, trabaja satisfecho. Los intelectuales extenuados por la fatiga cerebral deben usarne.

BANDEINA del Dr. Worden. La única legítima. Depósito LA VIOLETA.

Píldoras del Dr. Palmer

Curan la gonorrea más inveterada. Estas píldoras constituyen la última palabra de la ciencia.

Si el enfermo quiere curarse en cinco días, debe usar las píldoras acompañadas de la inyección del mismo doctor Palmers.

El paludismo vencido

Las Píldoras Blancas y Negras de la Compañía Rochester, curan infaliblemente el paludismo agudo y crónico, calenturas tercianas, cuartanas etc. Energicas y seguras. Un paludismo de un año lo vencen en cinco días.

Depósito en Costa Rica; LA VIOLETA en San José; GUIER HNOS., en Cartago.

de que no le visitasen los periodistas, y mientras rechazaba los libros morales, pedía que se le facilitasen periódicos.

Caigo en la cuenta de que pierdo el tiempo escribiendo, por que nada he de lograr, siendo en cambio, de temor que el próximo crimen, que probablemente ya se habrá cometido al publicarse esta revista, los periódicos nos den el retrato del criminal, el de todos sus parientes, y acaso, los del alcalde, del secretario y del tamborillero, con vistas del pueblo y de la casa donde nació el delincuente."

LA REPUBLICA

La Memoria de Fomento

Dice el Sr. Ministro:

"Este es el primer informe de la Secretaría de Fomento en donde queda consignado el hecho lamentable de que en la Compañía del Ferrocarril de Costa Rica, ha dejado de tener interés directo el Fisco. En efecto, la Administración pasada para la consecución de un empréstito de \$ 750,000, dió en prenda las 60,000 acciones que poseía la Nación en esa empresa, y desgraciadamente en las contingencias de esa negociación se perdieron las acciones, es decir hubo que venderlas a vil precio para hacer el pago del empréstito. No tiene, pues el Erario parte alguna en la empresa del ferrocarril... etc."

¿Qué decir á esta terminante afirmación?

El Estado ha perdido todo derecho de accionista en el ferrocarril de Costa Rica; pero ha perdido más, mucho más que eso, si hubo otra cosa que coincidencia entre la pérdida de esas acciones y la exención de derechos para la exportación de bananos. Esa concesión nos han dicho que fué valorada por la United Fruit Co en sus libros, en tres millones de pesos oro, y á cambio de esa concesión no sabemos que la poderosa Compañía haya dado nada.

Repetimos que solo creemos que hubo coincidencia entre la pérdida de las acciones por el Estado, la adquisición de ellas por Mr. Keith y la concesión indicada.

Pero, volviendo á lo que dice el señor Ministro, nos parece recordar que la pignoración de las acciones fué aprobada por el Congreso, lo cual reviste de legalidad el acto, aunque considerado mercantilmente hubiera sido un desastre: pero no sabemos más que por rumores públicos quien fué el comprador de la prenda, para pagar el préstamo; y ni por rumor público sabemos ni sabe nadie ese vil precio á que fueron vendidas, y que hubiera sido muy conveniente que el señor Ministro fijase en su informe.

Es lo cierto que andamos bien desgraciados en cuestiones ferrocarrileras. Son aprendizajes que pasamos, es verdad; pero resultan muy caros.

COLABORACIÓN

LOS ADMIRADORES DE "ORTOS"

Para poner, por lo que á nosotros toca, punto final á la barahunda que éste pésimo libro ha levantado, vamos á hacer esta aclaración:

El tal Pérez de El Noticiero, al afirmar que el que esto escribe y los demás que han hablado del tan zarandado libro en LA REPUBLICA, son uno mismo, obra con ligereza imperdonable. Mi pobre juicio aludido, no es un estudio "detallado" de la obra, como ya lo dije: es sí, la impresión que el conjunto de ella me produjo. Del estudio "d-tallado" de la variedad de cuadros que constituyen la citada obra, otro, con más paciencia que yo, se ha ocupado en El Centinela. Sin embargo, yo no he sabido en ningún concepto la personalidad del autor; he hecho abstracción de él para juzgar su obra. Apenas le conozco. Los tales admiradores de Troya, no han probado hasta ahora nada con respecto á la desgraciada obra que defienden. Por desdicha para el autor son muy pocos los que tal labor han emprendido. A tales cortesanos de el arte debemos estigmatizarlos aquellos que tenemos orgullo en ser sinceros.

Es la tarea de muchos *fulderillos* en América, dar bombo hasta reventar á cualquiera malhadada obra que sale de cualquier zoquete que le coja por escribir. "Sociedad de bombo mútuo," la ha denominado alguien, y con razón. En vez de tejer guirnaldas ó de tributar elogios estúpidos, debemos preocuparnos por depurar y escudriñar tanta obra moderna como acclamamos cada rato nuestros honorables críticos y se parar tanta hojarasca en que están envueltas para examinar la miga por sí sola.

Alentar á los que empiezan, dándoles el consejo sano y no la vanidad ridícula, decir la verdad con criterio propio, juzgar con imparcialidad y ciencia lo que con nuestra literatura naciente tiene que ver, eso es lo que debemos proponernos. Esto, decir lo que pensaba sin temor alguno y con entera independencia, era lo que me preocupaba desde un principio.

Las defensas y ataques personales no me afectan en nada en éste asunto un poco largo.

JOSÉ CASTRO CARRILLO.

gar su obra. Apenas le conozco. Los tales admiradores de Troya, no han probado hasta ahora nada con respecto á la desgraciada obra que defienden. Por desdicha para el autor son muy pocos los que tal labor han emprendido. A tales cortesanos de el arte debemos estigmatizarlos aquellos que tenemos orgullo en ser sinceros.

Es la tarea de muchos *fulderillos* en América, dar bombo hasta reventar á cualquiera malhadada obra que sale de cualquier zoquete que le coja por escribir. "Sociedad de bombo mútuo," la ha denominado alguien, y con razón. En vez de tejer guirnaldas ó de tributar elogios estúpidos, debemos preocuparnos por depurar y escudriñar tanta obra moderna como acclamamos cada rato nuestros honorables críticos y se parar tanta hojarasca en que están envueltas para examinar la miga por sí sola.

Alentar á los que empiezan, dándoles el consejo sano y no la vanidad ridícula, decir la verdad con criterio propio, juzgar con imparcialidad y ciencia lo que con nuestra literatura naciente tiene que ver, eso es lo que debemos proponernos. Esto, decir lo que pensaba sin temor alguno y con entera independencia, era lo que me preocupaba desde un principio.

Las defensas y ataques personales no me afectan en nada en éste asunto un poco largo.

JOSÉ CASTRO CARRILLO.

Congreso Constitucional

SESIÓN del 12 de junio de 1903.

Bajo la presidencia del señor Tinoco, se abrió á las 8.30. Se leyó y aprobó el acta anterior.

—El representante Matamoros pide se traiga á la vista el proyecto que presentó el año pasado, respecto á la fundación de la Facultad técnica.

—Al estar en discusión la forma del decreto n.º 22, respecto á la modificación presentada por el señor Bonilla al contrato Swam & Hamilton con el Gobierno, manifestó el señor Quesada que la mesa tendría que dar otra redacción al último párrafo por estar algo confuso.

El señor Sáenz dijo que no podía hacerlo y que extrañaba que el señor Quesada no hubiese hecho esta advertencia cuando se discutía la moción del señor Bonilla, la cual se copió íntegra en el decreto.

Después de haber hablado los señores Matamoros y P. Zumbado, apoyando al señor Sáenz, se aprobó la forma.

—Se aprobaron las formas de los decretos números 23 y 24.

—Se mandó publicar y pasar á la comisión de legislación, un proyecto del Poder Ejecutivo, reformando el Código Fiscal, respecto á contrabandos. (Recomendamos la lectura de esta ley á los aficionados á la fabricación clandestina de guano.)

—Se dió lectura á un telegrama de varios comerciantes de Atenas adhiriéndose al memorial de los comerciantes de Alajuela, respecto á los artículos 6 y 22 de la ley de licores.

—Pasó á comisión una solicitud de varios vecinos de Grecia.

—Se dió lectura á la solicitud de don Ramón Quesada Benavides, para que se le autorice, celebrar un contrato con el Gobierno para la construcción de un ferrocarril entre Alajuela y San Carlos.

El señor Castro F. manifiesta que primero tendría que publicarse para su estudio antes que resolver nada sobre el particular.

El señor C. Sáenz dice que este asunto es cuestión del Poder Ejecutivo, puesto que las atribuciones del Congreso son aprobar, imprebar ó reformar los contratos hechos con el Ejecutivo; que la autorización pedida por el señor Quesada, no se puede dar, desde el momento en que la ley le da al Ejecutivo la autorización.

Es apoyado por el señor J. M. Zumbado. En vista de lo expuesto, el señor Castro hizo moción y se aprobó, para que se diga al señor Quesada que se dirija directamente al Gobierno.

—Pasó á 2.º debate el proyecto de reforma del artículo 9 del Código de Procedimientos Civiles presentado por la comisión de legislación.

—Se puso en tercer debate el proyecto de abolición del Jurado presentado por el señor N. Oreamuno.

El señor J. M. Zumbado ataca el proyecto, siendo el fondo de su discurso: que no hay que abolir dicha ley por sus errores; que lo que hay que hacer es corregirlos y que esta ley no brotó así no más sino que fue fruto de un estudio serio.

El señor Faerron, miembro de la comisión de legislación que dictaminó favorablemente respecto á este asunto, expone algunas dudas y se expresa en contra de la abolición; es decir en contra de su dictamen.

Se suspendió la discusión quedando en uso de la palabra el señor N. Oreamuno.

—Se levantó la sesión á las 10.40.

El mundo al día

(SECCIÓN TELEGRÁFICA EXTERIOR)

30 DE MAYO

Gran Bretaña

Londres.—Chamberlain está resuelto á jugar el todo por el todo con tal de que su proyecto de reformas arancelarias se impulse en Gran Bretaña. Si fracasa en sus esfuerzos, si no lo apoyan los electores del país, es muy probable que se retire á la vida privada. Así se dijo anoche en el Casino de Brooke, donde el partido unionista tiene su cuartel general. El periódico *Spectator*, órgano del partido unionista, dice que si Chamberlain es tan testarudo que se aferra á sostener su proyecto, va á correr la misma suerte que Gladstone cuando propuso la autonomía de Irlanda, que destruyó el partido liberal. Personas bien informadas confiesan que el partido conservador está dividido en el asunto. Se dice que cuatro miembros del Gabinete son contrarios al proyecto y que Winston Churchill y Lord Hugh Cecil están preparándose para combatir á Chamberlain. En la Cámara hay 30 miembros que rechazan dicho proyecto.

Parece que el caudillo liberal Sir Henry Campbell Bannerman, combatirá el plan de Mr. Chamberlain cuando se reuna de nuevo el Parlamento. En una carta que Heber Gladstone dirige á los liberales les dice que no deben perder tiempo porque el Gobierno tiene la intención de clausurar las sesiones del Parlamento, y que hay que combatir cuanto antes la cuestión comercio preferencial. Lord Bryce, quien ha vivido mucho tiempo en las colonias, pregunta que de donde han sacado eso de la política preferencial; que el Canadá es la única colonia que pide la adopción de esa política, porque sus tarifas aduaneras, no obstante la preferencia que dá á la Gran Bretaña, son casi prohibitivas. Lord Bryce se opone completamente al proyecto preferencial. Opina que el futuro comercio de la Gran Bretaña será principalmente con los trópicos cuyos habitantes, casi incontables, constituyen un mercado ilimitable para los productos de la Gran Bretaña. Lo que nos conviene es fabricar barato y no pensar más en tarifas aduaneras.

Johannesburgo.—Hoy fué encontrado muerto en su cuarto Sir Eduardo Enrique Hulse. Tenía un tiro de revólver en el pecho. Se ignora quien sea el autor del crimen. Hulse desempeñaba el puesto de censor de la prensa en la guerra del Transvaal.

Colombia

Panamá.—Está establecida la comunicación cablegráfica con Bogotá y los demás puntos importantes de la República.

Notician de Guatemala que el Congreso está reunido extraordinariamente con el objeto de convocar una constituyente que reforme el artículo de la Constitución que prohíbe la reelección del Presidente. La idea es reelegir á Estrada Cabrera. La prensa oficial y los empleados públicos apoyan el proyecto. Los demás, aquellos que probablemente constituyen la mayoría, guardan silencio. El público en general demuestra suma indiferencia.

Italia

Roma.—El Cardenal Rampolla dió audiencia privada á Eduardo Valmano, capellán del 2.º de infantería de los Estados Unidos, quien le presentó su informe acerca de la situación del catolicismo en las islas Filipinas. Parece que la idea de someter al arbitraje la cuestión de la compra de los terrenos de los frailes no cuenta ya con la aprobación de las partes interesadas. El Gobernador Taft y la comisión filipina dudan que el arbitraje dé buen resultado, pues temen que los frailes y los que están interesados en la venta de los terrenos rechacen el fallo. El Arzobispo Guidi está cumpliendo fielmente las instrucciones que recibió de Roma. Pero los frailes no quieren acatar sus órdenes; dicen que el Papa no tiene derecho para intervenir en la cuestión; la cual está exclusivamente bajo la jurisdicción de las órdenes cuyos intereses están amenazados. A pesar de todo se abriga la esperanza que será aceptado el arbitraje.

Estados Unidos

New York.—Todas las bolsas están cerradas con motivo de ser hoy día designado para el adorno de los cementerios. La plata en barras se cotiza en Londres á 244 peniques la onza. Pases mexicanos, á 42 cts.

Chile

Valparaiso.—Informa el Gobernador de Iquique que no ha habido ningún caso nuevo de la plaga. La mayor parte de los médicos opinan que no es la peste bubónica la que ha invadido á Iquique.

INFORMACIÓN GENERAL

1903

CALENDARIO

JUNIO TIENE 30 DÍAS

Miércoles 3.—Tempora. Santos Clotilde reina y Paula mártir. —Indignancia plenaria. —Ayuno.

Servicios Marítimos

Compañía Trasatlántica Española

(ANTES DE A. LOPEZ & C.º)

SERVICIO ENTRE GENOVA Y PUERTO LIMON

Vapores rápidos con todas las mejoras modernas y que ofrecen al pasajero las mayores comodidades para hacer el viaje á Europa, encontrándose en ellos buen trato, excelente mesa y todo al confort apetecibles Camarotes de lujo.

Considerables rebajas á las familias que tomen cuatro pasajes. Descuento á pasajeros que tomen billetes de ida y vuelta, valederos por un año. Saldrán de Puerto Limón los días 8 ó 9 de cada mes. El vapor

LEON XIII

de 5,500 toneladas, llegará el 8 de junio, saliendo el mismo día para Génova, con escala Colón, Pto. Colombia, Puerto Cabello, la Guayra, Ponce, Puerto Rico, Tenerife, Cádiz y Barcelona. Pasajes corridos para todos los puertos de las Islas Canarias. Ventajosas franquicias de equipajes. Se recibe carga para todos los puertos de España, así como para Génova y Trieste. Para más informes, dirigirse en San José á

Hará escala en Curaçao.

ADRIAN COLLADO

Pasajes: 3.º ordinaria á Canarias, Barcelona y Génova \$ 40 oro.

Línea Hamburguesa-Americana

SERVICIO ATLAS

Me permito llamar la atención de los señores viajeros á los siguientes reglamentos del Servicio de Sanidad Marítima de los Estados Unidos que serán estrictamente observados hasta el mes de Noviembre.

Todos los pasajeros deben traer un certificado del Cónsul de los Estados Unidos de que no han estado ausentes de San José durante los últimos cinco días antes de embarcarse.

Los pasajeros serán examinados en ésta por el Médico de Sanidad de los Estados Unidos en la bodega del Gobierno, donde se registrarán los equipajes, y deben pasar conseguida á bordo del vapor y no se les permite salir otra vez á tierra.

LOUIS WICHMANN,

Agente

Compagnie Generale Trasatlantique

EL VAPOR CORREO

LABRADOR

Salda de Limón el 21 de Junio para COLÓN, SAVANILLA, PUERTO CABELLO LA GUAYRA, CARÚPANO, TRINIDAD, GUADALUPE, SANTANDER, BORDEAUX Y HAVRE regresando para Limón el 26 de cada mes con el mismo itinerario.

—Valor de pasajes de 1.ª clase—

1.ª categoría..... Fy 1,000 2.ª 850 3.ª 750
Id. ida y vuelta Fy 1,500 2.ª 1,275 3.ª 1,125 ó sea una rebaja de 25 0/0

LOS BILLETES DE IDA Y VUELTA SON VALEDEROS POR UN AÑO

Equipajes: 150 kilos libres

Niños: hasta tres años gratis; de 3 á 8, cuarto de pasaje, y 8 á 12, ½ pasaje

—Vino tinto, blanco, y hielo á discreción—

La compañía dará pasajes combinados de New York á Havre con regreso del Havre á Bordaux á Limón ó viceversa, haciendo una rebaja del 25 o/o sobre los pasajes de estos puertos á Limón ó de Limón á ellos. Salen de New York y del Havre todos los sábados.

EL VAPOR

ALEX. BIXIO

saldrá de Limón el 12 de junio con destino á Marsella haciendo escala en Haití. Toma carga para los puertos de FRANCIA, LONDRES Y HAMBURGO, la cual entregará en los puertos de destino veintidós días después de su salida de Limón.

Admite pasajeros de tercera clase á razón de 200 francos Pormenores en las oficinas de

FELIPE J. ALVARADO & Co

LOS FAMOSOS CALZADOS DE ARTAVIA

Se envían francos de porte para cualquier punto de la República, á los mismos bajos precios que en la capital.

Órdenes que no vengán acompañadas de su importe, sólo serán servidas por medio de los señores Agentes:

| | |
|---|------------|
| Don Virgilio Giorgi "Farmacia Internacional". | Limón |
| " Sidney E. Stewart "Industry House". | Siquirres |
| " A. Hackler "Peralta Commissary". | Peralta |
| Doña Elvira de Gil "Hotel McAdam". | Puntarenas |
| Don Rafael Elizondo. | Liberia |
| " Augusto J. Grillo. | Las Juntas |
| " Gonzalo Barrantes. | Santa Cruz |

Sólo aquí se hace el genuino estilo americano, y los precios son más bajos que los importados.

Se hace también cualquiera otro estilo y á la orden.

EMILIO ARTAVIA

San José C. R.—Avenida Central.—Apartado 179.

LA FAMA

Gran almacén y tienda DE HERRERO HERMANOS

Esta antigua casa que ha legitimado su título ofrece á su numerosa clientela A PRECIOS SIN COMPETENCIA todo el inmenso surtido de artículos que le son peculiares.

En sederías, lienzos, casimires, géneros de punto y objetos de tocador, perfumería y fantasía, es la única que puede ofrecerlos variadísimos.

Casimires y fluxes hechos para hombres y niños. Avenida Central San José de C. R.

AL SIGLO NUEVO

acaban de llegar grandes novedades para señoras en paraguas, gasas fantasía, cintas, encajes, pañuelos, ropa interior, perfumería, pañolones y rebozos. Para hombres, capas y ponchos de hule, paraguas, casimires franceses é ingleses, pañuelos, camisas y corbatas. Por quince días baratillo á precios de quema para hombres y niños.

Limón, 31 de Mayo.
 —Hoy á las 6 a. m. ancló el vapor noruego *Abis*, procedente de La Habana, capitán Christoffersen. Pasajero Ery Muzgo. Sin carga ni correspondencia. Consignado á The United Fruit Co.
 —Hoy á las 2 a. m. zarpó con destino á New Orleans el vapor noruego *Preston*, capitán Hansen. Sin pasajeros. Carga 24,000 racimos de bananos. Correspondencia 7 sacos. Despachado por The United Fruit Co.
 1° de Junio—Ayer á la 1 a. m. zarpó con destino á Nueva Orleans el vapor alemán *Alys*, capitán Ophoven. Sin pasajeros ni correspondencia. Carga 33,000 racimos de bananos. Despachado por The United Fruit Co.
 —Ayer á las 9 y media zarpó con destino á Nueva Orleans el vapor inglés *Olympia*, capitán Staples. Sin pasajeros. Carga 24,000 racimos de bananos. Correspondencia 1 saco. Despachado por The United Fruit Co.

al contrabando en el sentido de la fabricación clandestina de licor, es muy fuerte.
 —Nos dicen que el señor Rodin ha entrado en arreglos con los maestros que renunciaron, para que queden en sus puestos.
 —Don Pedro Pérez Zeledón se encuentra en ésta.
 Muebles duraderos y baratos.—JORGE MORALES BEJARANO.—Cuesta de Moras, No. 531
 —La retreta de anoche estuvo muy concurrida; pero... siempre *peros*, nos decía allí un amigo: "no le parece que el Maestro Chaves está sintiendo ya el efecto que le causará la ida de la Compañía Lombardi?" Por qué, dijimos nosotros. "Por lo mal que tocan hoy", nos contestó; y nosotros creímos que..... efectivamente.
 Muebles fuertes y baratos.—JORGE MORALES BEJARANO.—Cuesta de Moras, No. 531.
 —Parece que en la sesión Municipal de anoche se llamó la atención á un Licenciado por hablar de la violación de una ley.
 —Parece que la recogida de mujeres de la vida y su llevada á la reclusión obedece á un plan puramente financiero. Decimos esto porque nos echa mucho esto de tanta alharaca en llevárselas y después dejarlas salir mediante el pago de \$ 1.50, y nos dicen que cuando la cosa apura también salen por *peis reales!*

VA ES COSA DISTINTA.
 Hubo una época en que los estu-
 zantes de medicina creían que había
 tentas distintas enfermedades como
 existen órganos y partes en el cuerpo,
 necesitando cada una de estas afecciones
 un tratamiento distinto. Tan
 torpe error solo podía conducir á los
 más funestos fracasos, pues la verdad
 es, que el cuerpo constituye una sola
 máquina, y lo que afecta á una parte
 de ella con más ó menos fuerza ataca
 á todas las demás. Así sucede
 que un solo remedio ó tratamiento
 puede aliviar y curar una gran variedad
 de afecciones, ó lo que aparece
 como una variedad, pero que es
 verdaderamente el resultado ó manifestación
 en distintas formas del mismo
 mal. Veamos, por ejemplo, una lista
 de enfermedades como la siguiente:
 Escrófula, Anemia, Tos, Influenza, Debilidad
 General, Afecciones de la Sangre
 y de los Pulmones, etc.; bastante
 formidable parece, y sin embargo, la
 PREPARACION DE WAMPOLE
 pronto alivia los peores de estos ca-
 sos, y de una manera absoluta cura
 muchísimos que han sido desahuciados
 por los médicos. La razón de esto
 se encuentra en su poder sobre
 las funciones digestivas y asimiladoras;
 su acción en expulsar las impurezas
 de la sangre, y su facultad
 consiguiente de vitalizar y reconstituir
 todo el organismo. Es tan sabroso
 como la miel y contiene los principios
 nutritivos y curativos del Aceite
 de Hígado de Bacalao Puro, combinados
 con Jarabe de Hipofosfitos
 Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo
 Silvestre. No es resultado de un
 sueño ó de un descubrimiento por
 casualidad, sino de detenidos estudios
 de los sanos principios de la ciencia
 médica aplicada. "El Sr. Dr. J. Izquierdo
 Brown, de Buenos Aires, dice:
 He usado la Preparación de Wampole
 y grandemente satisfecho de sus
 espléndidos resultados la he administrado
 á mis propios hijos, teniendo
 la satisfacción de haber obtenido un
 éxito que no había podido conseguir
 con otras preparaciones." Cada dosis
 es efectiva. "Nadie sufre un desagradable
 gusto con esta." De venta en Boticas.

¡Te han debilitado los placeres?
 Pues toma Bandeina.
 —Salí del Hotel Imperial don Luis D. Tinoco, Z. J. B. Ernest.
 —En el Francés é Internacional no hubo movimiento.
 Muebles bonitos y baratos.—JORGE MORALES BEJARANO.—Cuesta de Moras, No. 531
 —Ayer equivocadamente dijimos que había fallecido el Doctor Voigtel; no hay tal, el que desgraciadamente falleció víctima de la terrible fiebre amarilla fué el Doctor don Carlos Bentel.
 —Tema de muchas conversaciones es el presupuesto nuevo.
 —La ley del desahucio, tiene el Congreso que estudiarla bien, pues, quizás habrán algunos propietarios que abusarán de ella.
 Muebles chic y baratos.—JORGE MORALES BEJARANO.—Cuesta de Moras, No. 531.
 —La familia de don Agustín Guido, está muy sobresaltada, por no saber el paradero de dicho caballero, el cual salió de Panamá en el *Coronari*.
 —Signe mejor de salud el amigo Cavallini; nos alegramos.
 —Ha reaparecido *El Agente*.

¡QUÉ miseria comparable á la pobreza de la sangre, tan frecuente en nuestros días! Y lo peor es que los pacientes no se deciden á curarse, cuando bastaría con que tomasen á las postres una copa del delicioso *Vino de Quina Ferruginosa de Grimaud y Cia.* para trocar la miseria en riqueza.
 PARA todos los cuidados del tocador, el mejor antiséptico conocido, el más limpio y el más cómodo, es seguramente lo *Hidargina*; una hoja de papel en un litro de agua.
 Fotografía "Paynter Bros"
 Esta acreditada *Galeria*, situada frente al Parque Central, ha introducido notables reformas en sus Talleres, á fin de que el público pueda conocer y apreciar los últimos adelantos fotográficos.
 El gusto y la delicadeza más exquisitos, reemplazan en algunos trabajos recientemente ejecutados, y que el público ha premiado con sus constantes visitas al establecimiento.
 Habiéndose separado voluntariamente el señor H. N. Rudd, que figuraba como Administrador de las señoras *Paynter Bros*, se propone la nueva sociedad, que continuará con el popular nombre de *Paynter Bros*, —seguir cultivando atentamente, el favor del público.
 Recomendamos, por tanto, la *Art Gallery*, del Parque Central, como los mejores talleres fotográficos de la República.

El Pectoral de Cereza del Dr. Ayer
 Supera á toda otra preparación para la cura de resfriados, toses, bronquitis y todos los demás desarreglos de la garganta y de los pulmones.
 Durante muy poca de medio siglo ha sido este el remedio más popular y eficaz para las afecciones de la laringe y del pecho.
 Ronquera, Pérdida de la Voz, Bronquitis, Asma y Consunción.
 Unas cuantas dosis son usualmente suficientes para producir alivio y abrir el camino á una cura permanente.
 D. Benito Toró y Ferrer, Catedrático de la Universidad de Granada, España. Certifica: "Haber examinado química y médicamente el Pectoral de Cereza, preparado por el Dr. Ayer y Ca. Sus efectos son seguros en todos aquellos casos, cuya indicación sea acertada, y es un medicamento que no conoce rival para la curación de la Tos, Bronquitis aguda y crónica, Catarras, anacosos y secos, agudas y crónicas, infartos pulmonares y es una palabra, para cuantas enfermedades radican en el aparato laringeo y pulmonar."
 Dr. Toró.
 Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Muebles bonitos, buenos y baratos.—JORGE MORALES BEJARANO.—Cuesta de Moras.
 —Conducido al Asilo, fué el ciego que pedía limosna frente al Banco de Costa Rica.
 —Ayer un joven, al ir á bajar del tranvía, tropezó con una piedra y cayó.
 —Nos dicen que en varias casas de esta capital constantemente se está jugando.
 —Han regresado al país los señores Abel y Ricardo Pacheco.
 —También ha llegado el señor T. Anderson.
 —Parece que los vecinos de una calle que se ha estado denunciando por su pésimo estado (de la Botica Francesa á la Merced en construcción) elevaran una solicitud al Padre santo para su arreglo.
 —En esta misma calle vimos ayer caerse á un viejecito, por haber tropezado con unas piedras.
 Ancianos! ¿Desean volver á los días de la juventud? Pues toma Bandeina.
 —A pesar de la ley que sobre contrabandos se dió el año pasado, éste continúa en actividad y una prueba de ello son los datos que en la exposición de la nueva ley propuesta, pone el señor Ministro Jiménez, datos suministrados por el juzgado y que son:
 Procesos por fabricación de aguardiente, 11; id. por depósito, 4; id. por expendio, 13; id. por venta sin patente, 9; id. por venta de licor adulterado, 3; procesos sobornados, 76; id. absolutivo, 18. Esto es desde el mes de setiembre pasado á mayo. La nueva ley presentada y que se refiere casi exclusivamente

¡El Rey Eduardo en Costa Rica!
 El gran mundo europeo espanta de mil maneras las visitas que el rey Eduardo acaba de hacer á S. S. León XIII y al Presidente de Francia; pero lo que más ha llamado la atención de las Cortes, es la resolución que ese monarca ha tomado de venir á Costa Rica.
 Inquiriendo noticias, un reporter picotero ha divulgado el "per qué" de esa visita. Parece que el Rey es hombre que gusta de tomar baño, beber bien, dormir mejor, y como por no se sabe qué medios que Sacripanti, el famoso dueño del Hotel Internacional, ha hecho tales mejoras en su establecimiento, que ha resuelto (el Rey) echar su equipaje al agua y venir á vivir en el Internacional tres meses. Sacripanti está loco de contento y ha vuelto su hotel "¡atas arriba". ¿Qué preparativos! ¿Qué comidas! ¿Qué cuartos! ¿Lo ditan en su género!!

LECCIONES DE INGLES
 Algunas ó todas las siguientes asignaturas se enseñan, cuando se desee sin coste extr: Gramático inglés, Composición y Correspondencia comercial; Aritmética, TENDURIA DE LIBROS y Taquigrafía.—Precios: de \$ 3.50 á \$ 6.00 mensuales según la hora y el número de lecciones cada mes.
 H. J. Edwards, Graduado de Universidad
 La Academia de Inglés
 Calle de la Estación, frente á la casa de don Salvador Lara. 12 4
 Los catarros, los bronquitis, la tos y la zaqueca se curan rápidamente con el Jarabe de Tabouca al Guayaol.

¡Luz eléctrica!

Se vende, al contado ó á plazos, un dinamo, completo, para 600 lámparas incandescentes. Es nuevo y procede de la mejor fábrica americana.—Informes en esta imprenta.

Apollinaris

"LA REINA DE LAS AGUAS DE MESA."

Las grandes cantidades del Agua Mineral Natural APOLLINARIS embotelladas y vendidas en el Masantial Apollinaris, Frusia Rinana, Alemania, como sigue, demuestran su siempre aumentando popularidad en el mundo entero, debido á su pureza absoluta:

1888 ... 12,720,000 Botellas.
 1900 ... 28,009,350 "

"L'ACADEMIE DE MEDECINE de France" ha puesto el APOLLINARIS á la cabeza de todas las aguas examinadas, por su PUREZA.
 Guárdese bien de las Imitaciones.

El Pectoral de Cereza del Dr. Ayer

Supera á toda otra preparación para la cura de resfriados, toses, bronquitis y todos los demás desarreglos de la garganta y de los pulmones.
 Durante muy poca de medio siglo ha sido este el remedio más popular y eficaz para las afecciones de la laringe y del pecho.
 Ronquera, Pérdida de la Voz, Bronquitis, Asma y Consunción.
 Unas cuantas dosis son usualmente suficientes para producir alivio y abrir el camino á una cura permanente.
 D. Benito Toró y Ferrer, Catedrático de la Universidad de Granada, España. Certifica: "Haber examinado química y médicamente el Pectoral de Cereza, preparado por el Dr. Ayer y Ca. Sus efectos son seguros en todos aquellos casos, cuya indicación sea acertada, y es un medicamento que no conoce rival para la curación de la Tos, Bronquitis aguda y crónica, Catarras, anacosos y secos, agudas y crónicas, infartos pulmonares y es una palabra, para cuantas enfermedades radican en el aparato laringeo y pulmonar."
 Dr. Toró.
 Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Gran surtido

de telas y artículos baratos de Almacén.
ABARROTES
 Recibimos constantemente. Acaban de llegarnos COQUETAS, la mejor cerveza americana SCHLITZ y el famoso ACEITE SALAT en botellas y en latas de varios tamaños.
 A. HERRERO & Co.

"Magnet" el betún

sin rival
 Cada día se aumenta más el consumo de este famoso betún; pues ya todo el mundo sabe que es el más económico y de más fácil aplicación. SE GARANTIZA que no deteriora el calzado y que mantiene siempre suave el cuero. No contiene sustancias nocivas y se garantiza también que es EL ÚNICO LEGÍTIMO.
 "HUNTER", la mejor breva que se ha introducido al país, la de mejor gusto y la de mayor consumo hoy día.
 —Guardian Assurance Co. Ltd. de Londres—
 Compañía de Seguros contra incendios
 AGENTES PARA COSTA RICA,
Juan Knohr hijos.

SONDULIN, el betún del porvenir

Por qué y cómo debe usarse Sondulin
 La mayoría de los betunes, que se venían empleando hasta hoy en día, estropean el cuero y le hace con el tiempo quebradizo, tiñen, especialmente cuando llueve, manchando el ribete de la ropa, y por último, tiene uno que gastar mucho tiempo y trabajo para dar el brillo.
 Sondulin, al contrario, convierte las botas en un momento brillantes, conserva el cuero en buen estado, no tiñe, ni engrasa aunque esté mojado, y por esta razón deja la ropa siempre limpia. Como se gasta muy poca cantidad de Sondulin, resulta muchísimo más barato que todos los betunes conocidos hasta hoy en día.
 Sondulin, es en calidad y composición igual al más superior y caro de los betunes americanos, pero mejor porque se puede aplicar con el cepillo.
 Sondulin, se presta para todos los cueros, charol, cabrito, becerro y también para el cuero de caballo. Se puede untar con un cepillo ó un paño.
 De venta en
La Mascota y el almacén Hernández
 PAGÉS & CAÑAS

HARINAS-HARINAS

Brilliant y Pillsbury
 Acaba de recibir
 T. ASSMANN & Ca.
 Mayo 11.

IDEAL La Ultima Moda

HOUBIGANT
 FRENTE A LAS SEÑORITAS CARAZO
 Tengo el gusto de participar á mi numerosa y distinguida clientela que he recibido, y pongo á su disposición, un variadísimo surtido de cintas fantasía en todos los anchos, Plumos, Flores, Alas, Pájaros, Sprits, Hojas finas, Encages Guipure, Aplicaciones en seda y algodón "Motifs" Fajas cruces, "Pajes" para recoger las enaguas, Peinetas parey, Pañuelos fantasía. Labores primorosas empuzadas, Algodón mercerizado y sedas cara labores. Perfumería y artículos de tocador, lo más fino de lo chic.
 PARA CORPUS
 Un precioso surtido de sombreros para SEÑORAS Y NISAS
 En precios, la mayor equidad
 ENCARNACIÓN DE GUTIÉRREZ
 Para órdenes suplico 15 días de antelación.
 AMBERROSE 15—4 ROYAL

Agencia General de Publicaciones

LIBRERIA Y PAPELERIA DE IGLESIAS HNOS.
 Calle Norte 74. Apartado 170. San José C. R.
 Solicitamos á todos los señores que tengan abierta suscripción á periódicos, se sirvan avisarnos si desean continuarlas para el próximo año 1903.
 Así mismo, las personas que deseen suscribirse por primera vez, pueden pasar á avisar á esta Agencia donde se les enterará de los precios y condiciones.
 Recomendamos la lectura de nuestra lista de periódicos para 1903 en la que anunciamos notables rebajas en el precio de muchos de ellos y especialmente en los de modas para señoras. Enviamos nuestra lista á todas las personas que nos la pidan.
 Todo nuevo, todo bueno.
 TIPOGRAFÍA AVELINO ALSINA

COSAS DE AYER

¡Que no hay poetas buenos! De que los hay, los hay; la cuestión es encontrarlos, y eso es lo difícil.

Aquel que desea leer versos buenos, sentidos, artísticos, que las Revistas antiliterarias que se publican en algunos países de América.

Porque yo las leo, tengo el placer de encontrarlas, de cuando en cuando, con algún poeta de verdad. Uno les voy a presentar para que se regalen mis lectores. Lo he encontrado, casualmente, en El Altim Litterario de Guatemala, un nuevo adalid del Arte exquisito, que publican cerca del Templo de Minerva que mandó levantar Estrada Cabrera, dos enemigos de las letras, es decir dos compadres del exquisitismo moderno.

El poeta que les presento se llama Rodolfo Galvez Molina.

“Ven Rodolfo, ven, por Dios! con música de El Anillo de Hierro.”

Y aquí tienen ustedes a Rodolfo que acude con unos “Ecos” a nuestro tierno llamamiento.

Oiganse los “Ecos”:

Ríete, corazón, ríete sin miedo; Así la gloria encontrará apriso; ¡No hay hombre más sublime que Quevedo Con un terrible mofar: la risa!

Decir que un corazón se ríe sin miedo, sería una barbaridad, pero como lo dice Rodolfo, creemos que es una exquisitez, cuando menos.

¿Para qué son las figuras retóricas? Pues para eso; para que el corazón de Rodolfo se pueda reír, a fin de encontrar más aprisa la gloria. Si no se riera, también la encontraría, eso sí, pero un poquito más tarde.

Lean ustedes, pacientes lectores míos, esta otra estrofa de Rodolfo:

No me creas decrépito y cano En el cenit que alborzago aliento; No has visto que las olas del océano Se encumbran más cuando las bate el viento!

Y quién es ese bárbaro, amigo Rodolfo, que te crees decrépito y cano! diáparate; eres un vigoroso gigante; un hércules del exquisitismo guatemalteco. El que te quiera ver encumbrado que te bata. ¿No habrá entre los lectores de LA REPUBLICA algún joven batidor que quiera batir esta tortilla?

¡No lo hay! Pues dejan a Rodolfo que hoy está de vena.

Quiero la voz de la conciencia airada, Hoy me provoca risa todo llanto; Quiero cambiar mi pluma por la espada Y con vertir en tempestad mi canto.

Toma, hijo, toma la voz de la conciencia airada y haz todo lo que te dé lagana menos cambiar la pluma por la espada por que eres muy capaz de convertirte en ángel exterminador.

Oigan ahora un verso bien medido y una estrofa... de rechupete:

Y quiero que tú me guíes adelante; Mio es tu corazón, y por lo mismo Quiero que entre mis brazos de gigante, Subas al cielo o bajas al abismo.

Y quién será la infeliz, porque seguramente es alguna mujer, que desea abrazar don Rodolfo?

Desearía saberlo para suplicarle que no impaciente á ese gigante; sería una lastima:

Dejamos combatir: hoy me levanto Cambiando mis dolores en coraje; El pájaro fui erizado para el canto ¡Y el león para rugir en el bosque!

Ahora resulta que don Rodolfo se ha convertido en un pájaro y qué pájaro!

“Hoy me levanto Cambiando mis dolores en coraje.”

Otro día, cuando Rodolfo cambie su coraje por dolores, me ocuparé de él, con más extensión.

A nigo Gigante, digo Rodolfo: te suplico que cuando te tranquilices, me envíes un ejemplar de tus versos para regalárselos a doña Rosa Cortales de Chavarria. En cambio yo te enviaré un tomo de “Brotos” de Pastor Ríos para que te brotes del abismo.

PELEGRIN TUERTO.

Lo leyó en su periódico

George Schaub, un bien conocido alemán, de New Lebanon, O., E. U. A., es un lector constante del periódico “Dayton Volksser tung.” Sabe que éste periódico procura anunciar solamente lo mejor en sus columnas, y cuando vio el anuncio del Balsamo Chamberlain allí para dolor de rabadilla, no vació en comprar una botella para su esposa que por ocho semanas había sufrido los más terribles dolores en su espalda y no había podido obtener alivio alguno. Dice: “Después de haber usado el Balsamo algunos días me dijo mi esposa: ‘Me siento cual si hubiese nacido de nuevo,’ y antes de haber usado todo el contenido de la botella los insufribles dolores habían por entero desaparecido, y pudo otra vez ella tomar cargo de las labores de su casa.” Está muy agradecido y espera que todas las personas que sufran de la misma manera oigan de su asombrosa curación. Este valioso linimento se vende en LA VIOLETA.

Ecos y Notas

El estreno de la gran ópera Andrés Chénier será un acontecimiento que formará época. Esta noche, pues, se dará cita en nuestro bello coliseo, todo el gran mundo josefino; y Cupido, el travieso niño, cazador de corazones, no descansará en el manejo de su arco de parando sus flechas entre los niños de las lunetas y las bellas desahogadas de los palcos.

Miramontes que también fue herido desde hace tiempo, estará allí enfrizado con los desdenes de una hermosa triguera que le robó la calma en un día sin sol.

¡No habrá una ley que castigue esas raterías inconcebibles! Le suplicamos a Gilberto, el de El Centinela, que proponga un proyecto a la consideración del Congreso. ¡Nos sería tan grato ver condenada a la ingrata que hace sufrir al pobrecito Miramontes!

Si Edmundo de Amicis viviera en San José escribiría otra “novela en un tranvía.” Ahora está de moda jalar en los eléctricos. La hora escogida por los jaladores es aquella, misteriosa y solemne, cuando el día, rondado de fatiga, se entrega en brazos de la noche. ¿Somos ó no somos poetas?

Dice un periódico de la tarde, que otro periódico, también de la tarde está forjando matrimonios. El forjador, no forja: acorrea romores; y entre estos está el de un sobrino de un acreditado sastrero con una triple muy aplaudida de la Compañía que actúa en el Nacional.

¿Qué eléctricos deben ser los idilios en tranvías! Ayer, precisamente, vimos uno. ¡Qué justitos estaban los jalones! El conductor nos dijo que hacía dos horas que no se apeaban del eléctrico.

Proponemos a la Compañía que haga una rebaja de precios a los enamorados.

Se habla del matrimonio de un recalcitrante célibe, notabilísimo médico, con una vida muy conocida en nuestra sociedad.

Los jóvenes aún están de capa caída; los chacalines triunfan en toda la línea... del tranvía.

Sabemos de varios niños terribles que han resucitado quitarse los bigotes, á usanza americana, á fin de remozarse un poco. Esta será una cruzada contra los bigotes. Felicitamos á los barberos.

Se murmura que un Doctor graduado en Italia, de apellido igual al de un ex-Presidente de la República, contraerá matrimonio con una perfumada violeta josefina que responde al dulce nombre de Amalia.

Nos dicen que varios Enríques lo sienten, pero nosotros sabemos de alguien que, sin ser Enrique, lo siente más.

MIRAMONTES.

Tos Ferina

Mi hijito tuvo un ataque de tos ferina y es vió amenazado pulmonía; y ha no haber sido por el Remedio Chamberlain para la Tos nos habríamos visto en grande aprieto. También le salvó de grandes ataques severos de erupción. —H. J. Strickfaden, Editor World Herald, Fair Haven, Wash. E. U. A. Se vende en LA VIOLETA.

Teatro Nacional

BENEFICIO DE BARDUCCI

No le habrán dudas al experto cuanto modesto Maestro, de las simpatías que ha cosechado en Costa Rica. Bien clara se las demostró anoche el público que ocupaba todas las localidades del teatro.

El infatigable Barducci, que es la verdadera alma de la Compañía, no ha tenido un momento de reposo, dicho sea sin exageración, desde el momento que llegó á San José. Con elementos, si bien valiosos, heterogéneos, por desconocerse unos á otros en su mayoría ha concertado y ensayado como tres óperas, entre ellas Tosca y Andrés Chénier de dificultades de orquesta y canto bien ostentadas; y aun después de una labor cotidiana incansante, le ha quedado el M. es tro tiempo para que sus conocimientos y su inspiración pudiesen llevar al pentagrama, composiciones tan acertadas como el intermezzo que ayer nos dejó oír la orquesta después de terminar la ópera Tosca, intermezzo que tuvo que repetirse ante las instancias del público, que con sus aplausos entusiastas llevaba al señor Barducci las pruebas de sus cariñosas simpatías.

Reciba el simpático Maestro las muestras que sinceramente le enviamos.

La ejecución de Tosca fué como siempre redonda y acabada pidiendo el público la repetición del grandioso Te Deum y al señor Colombini la de la romanza del último acto en la que ayer nos pareció mejor aún que las otras noches.

Después de la obra cantó el señor Albani acompañado al piano por el beneficiado el aria de tenor de Gioconda, y la cantó muy bien.

Seguio á ésta el intermezzo de que ya hemos hablado, al concluir el cual recibió el señor Barducci bastantes obsequios, entre ellos un ramo de flores en forma de lira, modesto pero sincero testimonio de lo que le aprecia la prensa josefina, y terminó la agradabilísima velada con un duo de corte cómico, composición muy fortunada del señor Barducci, cantado por la señorita Scotti y señor Colombini que tuvieron que repetirle.

En resumen, una noche de gratos recuerdos para el beneficiado y de satisfacción para el público que la manifestaba sin reserva alguna.

a los hombres que aprecian el valor de la buena salud

Todo hombre que disfruta de una vida más ó menos agradable y todo aquel que por medio del trabajo, ya sea intelectual ó material, haya conseguido su bienestar, sabe que el factor más importante y esencial para po-

APIOLINA CHAPOTEAU

NO CONFUNDIRLA CON EL APIOL

Es el más energético de los emenagogos que se conocen y el preferido por el cuerpo médico. Regulariza el flujo menstrual, corta los retrasos y supresiones así como los dolores y cólicos que suelen coincidir con las épocas, y comprometen á menudo la

SALUD DE LAS SEÑORAS

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias

VINO y JARABE

de QUINA y HIERRO

de GRIMAULT y C^o

Sus cualidades tónicas y reparadoras producen excelentes resultados en la anemia, la clorosis, la leucorrea, las irregularidades menstruales, los calambres de estómago consecutivos á estas enfermedades, el linfatismo y cuantas dolencias dimanan del empobrecimiento de la sangre. Se preparan con la corteza de quina titulada que sirve para la fabricación de la célebre Quina de Pelletier.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

CEREVISINA

(LEVADURA SECA de CERVEZA)

Este medicamento, bien dosificado y de fácil conservación, posee en ligero volumen, igual actividad que la mejor levadura fresca, sin presentar en sus efectos la irregularidad de ésta. La expendemos en forma granulada para facilitar su empleo, y se disuelve rápidamente una vez en contacto con el agua.

La CEREVISINA da maravillosos resultados en el tratamiento de los furúnculos, que hace desaparecer. En enfermas dañadas de prostración, herpes ó eczema, ha tenido el mejor éxito, mejorando en breve el estado general. La CEREVISINA se recomienda también en el tratamiento del acné, de la urticaria, etc. La CEREVISINA no ocasiona, como ciertas levaduras frescas, pesades de estómago ó gases ácidos y los dispépticos pueden usarla sin inconveniente.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

VINO DE PEPTONA

PÉPSICA

DE CHAPOTEAU, Fabricados en PARIS

La Peptona Chapoteau es la única empleada por M. PASTEUR y en los laboratorios de Berlín, Viena, San-Petersburgo, etc.

La Peptona es el resultado de la digestión de la carne de vaca, digerida por la pepsina como por el estómago. Nutriente así, sin necesidad de ningún otro alimento, los enfermos, los convalescentes y todas las personas acometidas de anemia por esterilidad, digestiones difíciles, asqueo de los alimentos, fiebres, diabetes, tisis, disenteria, tumores, cancer, enfermedades del estómago y del hígado causadas por la estancia en los países cálidos.

La PIRE, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

HIERRO LERAS

Fosfato de hierro líquido roto con éxito á las jóvenes anémicas, á las señoras delicadas, á los niños débiles y privados de apetito, causados por los estudios ó el crecimiento. Siempre bien tolerado, restituye al cuerpo el hierro y los fosfatos que le faltan.

Depósito 8, rue Vivienne, PARIS.

der emprender con éxito cualquier empresa es la SALUD. Aquellos cuyo organismo se halla debilitado sintiéndose con frecuencia cansados y aburridos y que tienen la sangre anémica y pobre, pueden esperar el mismo éxito en sus empresas que aquellos que disfrutan de una buena salud y cuyos órganos desempeñan con regularidad sus funciones.

El vino de Aceite de Bacalao de Stearns

es un tónico admirable y es lo que debe tomar todo el que desea fortalecer de su cuerpo enriquecer y purificar su sangre y reconstruir su organismo de una manera total; para que se encuentre en perfecta salud y dispuesto siempre á soportar las fatigas del trabajo.

Todos los que han probado el Vino de Stearns de Aceite de Bacalao lo consideran hoy como una de sus primeras necesidades y aseguran sin vacilación que no existe otro preparado que lo iguale.

De venta en todas las farmacias F STEARNS, & CIA. Detroit, Mich. E. U. A.

El colera morbo enfermedad peligrosa

En muchos casos los ataques de colera morbo terminan fatalmente antes que la medicina pueda ser procurada ó un médico llamado. El medio seguro es tener siempre á mano una medicina eficaz para uso en tales casos. Para este fin no hay nada tan efectivo como el Remedio Chamberlain para el Cólico, Cólera y Diarrea. W. E. Bowditch, de Lafayette, Ala., E. U. A., dice: “En Junio de 1900 tuve un ataque serio de colera morbo y una dosis del remedio Chamberlain para el Cólico, Cólera y Diarrea. W. E. Bowditch, de La Fayette, Ala., E. U. A., que sería de colera morbo y una dosis del Remedio Chamberlain para el Cólico, Cólera y Diarrea me dió alivio en quince minutos. Se vende en LA VIOLETA.

DESPACHO DENTAL ELECTRICO MODERNO

Tengo el honor de comunicar á mi clientela y al público en general que he vuelto á abrir mi despacho dental con una nueva instalación eléctrica y los más modernos instrumentos y materiales que me han recomendado los mejores dentistas de Nueva York, Chicago y Philadelphia.

Hago toda clase de coronas, puentes, calzas de porcelana (sistema muy nuevo y que da buen resultado).

Dentaduras muy artísticas.—Precios razonables.

DR. MAXIMILIANO FISCHEL

100 varas al Norte del Telégrafo.

FUNDICION DE SAN JOSE

Apartado 257

De la fecha en adelante cuenta este establecimiento con operarios de primera en los ramos de arreglo de maderas, herrería, fontanería, etc., etc.

Nos hacemos cargo del arreglo de calderas, por dificultoso que sea el trabajo.

Se ensanchan y socan aros de carreta con una rebaja escandalosa que nadie podrá competir.

Especialidad en trabajos en fincas, como maquinaria de café, azúcar, etc., etc.

El trabajo se garantiza, nadie pagará, hasta que no esté á satisfacción la obra.—Pueden entenderse con Jesús Bonilla M. ó con

Abril 20

J. M. QUITRÓS BLANCO

“EL CAFETAL”

Nueva Revista Mensual en español, publicada en Nueva York y consagrada exclusivamente á la Industria del Café, en todos sus ramos. Para suscripciones y avisos entenderse con

BRENES & C^o

Junio 2

Unicos Agentes en esta República

CHICAGO

La mejor máquina de escribir ha llegado ya.—De venta en el Almacén de

15—3

MANUEL LUJAN

Próspero Pinel

Pablo Pinel

PINEL HERMANOS

—Dirección por cable “PINEL”—

Puntarenas

Calle de “Muellecito”

PANAMA

CARRERA DEL MERCADO

APARTADO N^o 113

Negociantes y Comisionistas



Importadores y Exportadores

Constructores y Dueños de Buques

PALACIOS & Cia.

Se encargan de comprar y remitir por correo en paquetes postales certificados, ó por medio de compañías de transporte, toda clase de artículo por pequeño que sea su valor.

QUINCALLERIA, FERRETERIA, JOYAS, TELAS, CALZADO,

PRENDAS DE VESTIDO, ARTÍAS DE CACERIA,

ARTICULOS DE ESCRITORIO, GRABADOS ó

ILUSTRACIONES DE TODAS CLASES, LIBROS, PAPEL,

NOVEDADES, ETC. ETC.

También se encargan de la compra y venta de mercancías al por mayor.

Dirjase la correspondencia á

PALACIOS & Cia.

25 WHITEHALL STREET,

NEW YORK, U.S.A.

Dres. FRIIS y GALLEGOS

Dentistas Americanos

Se encarga de toda clase de trabajos de su profesión y los ejecutan con toda perfección á satisfacción del público y con la mayor rapidez deseable.

ESPECIALISTAS en todos los trabajos de oro.

PRECIOS MODERADOS.

—EXTRACCIONES SIN DOLOR—

OFICINA: Parque Central, contigua á la Lotica Francesa.

HORAS: de 8 a. m. á 5 p. m.



ZOMOTERAPIA

EL ZOMOL PLASMA MUSCULAR

(Según la carne de res)

PREPARADO ENERO, contiene los principios

vitales más importantes de la carne cruda.

Presenta en la

TUBERCULOSIS, la NEURASTENIA,

la CLOROSIS, la ANEMIA,

la CONVALESCENCIA, etc.

Tres cucharaditas de este Zomol representan el peso de dos onzas de carne cruda.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.